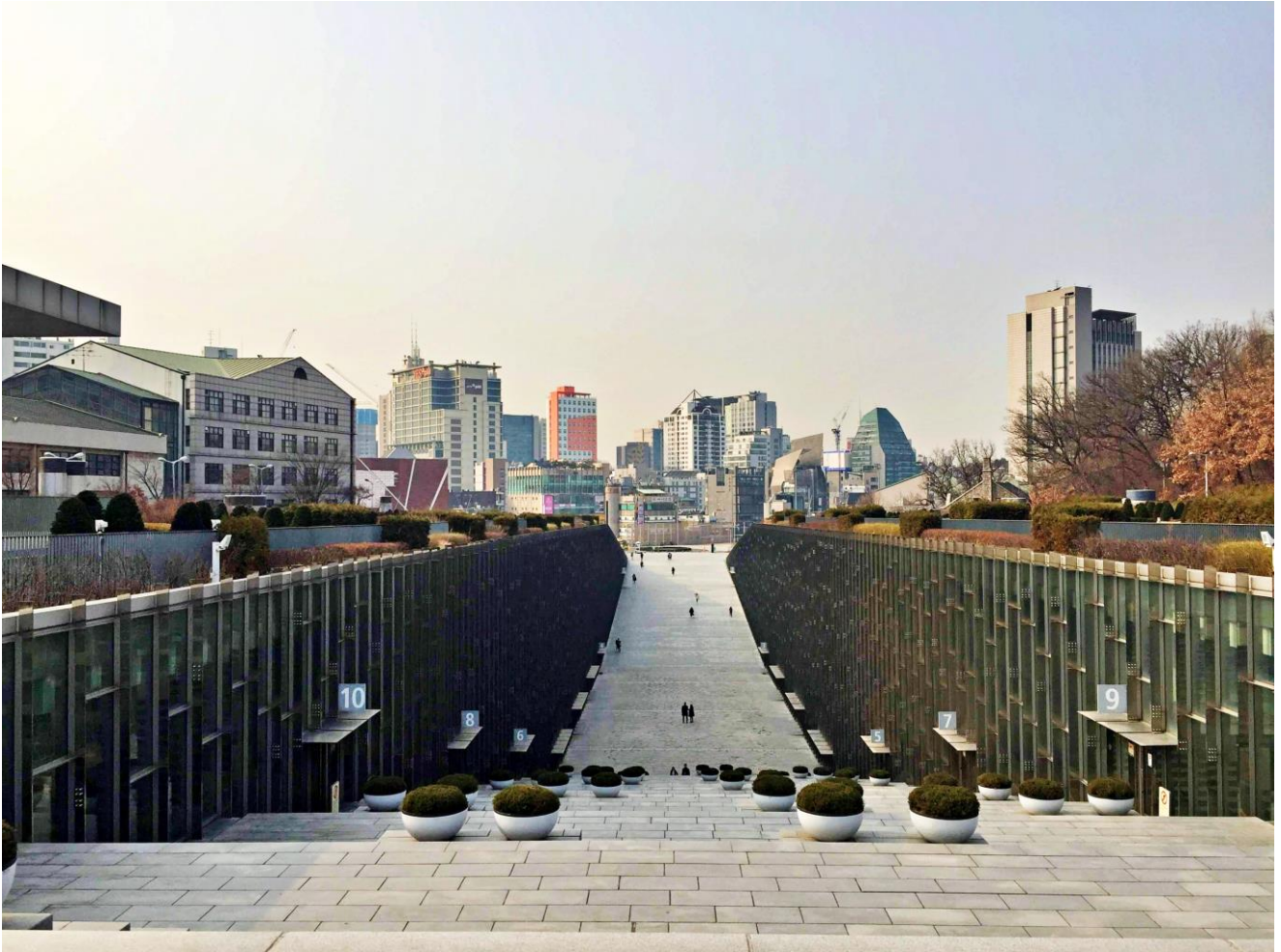


# 出國研修心得報告

이화여자대학교



班級：104 級工管系

姓名：莊玉璋

研修學期：107 學年度第一學期

研修學校：梨花女子大學

# 目錄

---

1

緣起	2
研修學校簡介	2-3
國外研修之課程學習(課內)	3-6
國外研修之生活學習(課外)	6-7
與台灣學習環境之比較	7
研修之具體效益	7
感想與建議	8

## 緣起

從國高中那時候開始自己就很喜歡看韓國的電視劇或是綜藝節目，所以對於韓文有非常大的興趣，然後在大一的時候有聽到自己系上的學長姊有出國交換的經驗分享讓我知道學校有當交換學生的機會，當下的我既興奮又開心，之後系上也有舉辦去韓國交流的活動，雖然只有短短的幾天但去了之後讓我更確定出國去交流是個很不錯的機會，可以認識到來自各個不同國家的朋友，也能培養自己的獨立。

### 一、 研修學校簡介



이화여자대학교  
EWha WOMANS UNIVERSITY

為歷史悠久的大學創建於 1886 年是韓國第一個女子大學，也是韓國國

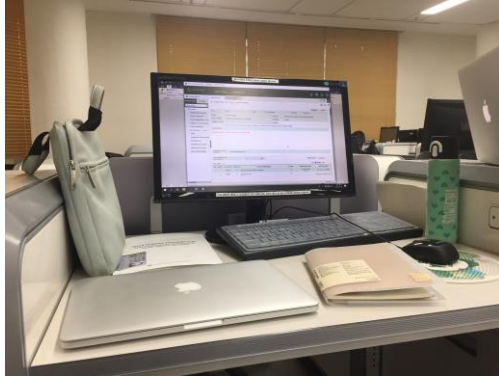
內數一數二頂尖的女子大學，原名叫做梨花語學堂，是朝鮮高宗為紀

念當時首先在韓國開創女子教室的衛理宗醫生 Scranton 的太太而命名的，1948 年改名為梨花女子大學。學校內最有名的建築物就是一進校門就可以看到的名叫 ECC ( Ewha Campus Complex)以及梨大的基督教堂，每天都吸引不少的觀光客來朝聖和打卡，旁邊還有韓國前三志願大學（延世大學），只能說學校的位置非常的好又位於在鬧區中，非常的方便。

## 二、 國外研修之課程學習（課內）

### 選課方式

交換學生選課的規則是一學期最低 9 學分，最高 18 學分，用網路選課。其實梨大提供的課程是很多元的，授課方式幾乎也都是用英文的授課方式在上課，交換生想修課的話都沒有什麼問題，只不過一個班提供給交換生的名額並不多，所以每到開學選課之際大家都會去網咖或是網路良好的地方搶課，而我當時為了能搶到課還特地跑去學校圖書館裡的電腦使用室搶課呢！



## 上課時間

不同於台灣上課時間為 50 分鐘，梨大上課時間為 75 分鐘。

一開始真有點不習慣一堂課為 75 分鐘，但因為很喜歡韓文而且老師上的也非常有趣，漸漸的就發現時間過得很快。

## 韓文課程

梨大提供了韓文課程給交換學生而這也算是學分之一，在收到錄取通知書後學校會調查你是否有想要修韓文課，之後學校會告知時間通知做線上的韓語分級測驗，總共分為 1-6 級，之後到梨大後還會再進行口說測驗的部分，做完口說的部分才會知道你確定是去哪一級上課。

不過有分為兩種課程（ Academic Korean 和 Practical Korean ），

Academic Korean 就跟語學堂一樣聽、說、讀、寫都會著重（每週上四天），Practical Korean 是比較著重在生活口語的部分（一週兩天）。為了能讓我的韓文進步的更快我選擇了 Academic Korean，這個課程為小班制會有兩位老師來授課一個是著重在寫作、閱讀、聽力，一個負責口說的部分，每次都會有作業以及課堂小考，平常上課時老師都會讓大家用韓文來發表或回答。

## **其他選課**

另外我選了一門 Korean Ceramics，然而這堂課只有開放給交換學生而且感覺是蠻有趣的一堂課所以我就去選修了，第一堂上課的時候我才發現原來梨大真的有這樣的系所存在，什麼設備都有就好像去參觀陶藝博物館一樣，之後每堂課都在講有關古代高麗的陶藝工藝，也讓我們去體驗該如何去創作，期末的時候交八個作品來做介紹，選了這樣課我真的覺得很值得，以前去鶯歌老街也可以做相關的東西，不過

都只是捏一捏然後他幫我們拿去燒窯，等成品完成後就直接宅配回

家，很多過程都沒有參與到，這堂課程讓我們體會到燒窯並不是一件

簡單的事情。

### 三、 國外研修之生活學習（課外）

交換生在去學校前，都會被分配到一名 Student Buddy（Peace

Buddy），給交換生，大多是的 Buddy 都會在開學前透過 e-mail 或

FB 來聯絡，之後交換生到學校後會到 orientation 那天見面，基本上

這位 Student Buddy 會幫忙交換生在梨大的生活，有任何疑問或煩惱

都可以詢問他們，且每個禮拜都會有一次 buddy lunch，讓 buddy

跟我們有更多機會交流。另外學校有一個社團叫做 EKLES，社團的主

要目的是語言交換，加入 社團後會幫妳們各自配有一名韓國 mentor

跟你進行語言交換。只可惜當時選課的問題讓我沒辦法參加 ~ ~ ~

校外的部分，我和朋友常常利用課餘的時間或是假日的時間到處去闖

蕩，像春天可以去賞櫻、夏天可以去玩水、秋天賞楓、冬天滑雪，只

不過我去交換的時間為春夏之際，所以沒有體驗到秋天的美景以及冬天的滑雪之趣。



#### 四、 與台灣學習環境之比較

1. 第一堂課為早上 8:00，一堂課為 75 分鐘
2. 學校沒有上課或下課的鐘聲
3. 遲到缺席不常見
4. 自動自發的學習

#### 五、 研修之具體效益

1. 學習第二外語
2. 增加自己的人脈
3. 了解不同的文化
4. 學習事情要靠自己來解決



## 六、 感想與建議

這趟韓國的交換生活讓我收穫滿滿，韓文進步得非常快速，也交到很多來自不同國家的朋友，除了了解當地的大學生活方式外，也了解到各國不同的大學是如何上課如何教學，真的跟台灣有很大的區別。來梨大交換雖然只有短短的四個月時間已經讓我體驗到韓國的大學生活，在這四個月中應該是大學生活中最輕鬆也最快樂的時光吧！一剛開始的我也是蠻害怕的，但踏出去才能知道自己能努力到哪裡，所以這趟的交換真的讓我非常的充實，不僅充實了自己也更了解自己。最棒的是北科提供了這個資源給我們學生，讓我們在大學裡還能有機會出國去當交換學生，讓大學的生活變得超級精彩。